



Il Buon Seme dal 1941



IL BUON SEME

Fiori - Flowers

Colori e profumi del tuo giardino

Linea di bustine termosaldate - 13x20 cm, con foro europeo - a prezzo fisso e grammatura variabile, contenenti sementi di fiori.

La linea è composta da 52 referenze, fornite in mazzetti da 10 pezzi per varietà.

Colours and scents of your garden

A range made by thermosealed packets - 13 x 20 cm, with european hole - at fixed price and variable weight, containing flowers seeds.

This range is made by 52 items supplied in bunches of 10 pieces for each variety.



5035

AGERATO CUSCINO BLEU NANISSIMO

Floss Flower - Agérate - Agerato - Blausternchen - Agerato
أجيراتوم - АГЕРАТУМ - АГНРАТО

(Ageratum mexicanum)

Pianta annuale alta 10 cm circa. Produce fiori piccoli riuniti in corimbo formando un vero e proprio cuscino particolarmente indicati per bordura. La semina avviene tra febbraio-marzo in semenzaio, impiegando 1 g di semi per mq. Il trapianto si compie tra aprile-maggio alla distanza di 40 cm circa tra ogni pianta. Fiorisce da giugno ad ottobre. Preferisce una esposizione soleggiata con frequenti annaffiature. Cimare le infiorescenze appassite.

An annual plant, about 10 cm tall. It produces flowers grouped in corymbs that form a thick carpet, particularly suitable for borders. Sow from February to March in a seedbed, using 1 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted from April to May at a distance between plants of about 40 cm. It flowers from June to October. It prefers a sunny position with frequent watering. Deadhead regularly.



5055

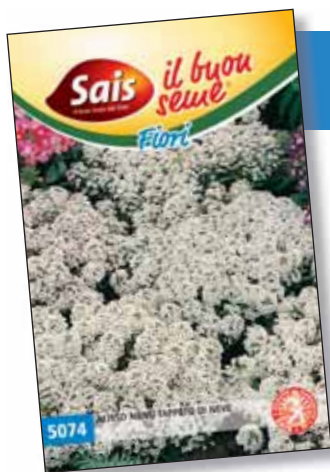
ALTEA o MALVONE CHATER IN MISCUGLIO

Hollyhock - Rose Tremière - Malva - Stockroos - Althea
الخلمية الوردية - АЛТЕЙ РОЗОВЫЙ - ЛЕНАРОМОЛОХА

(Althea rosea plena)

Pianta biennale alta 120 cm circa. Produce fiori grandi, doppi, disposti in spiga, indicati sia per recidere che per composizione floreale da giardino. La semina avviene in giugno in semenzaio impiegando 0,5 g di semi per mq. Fiorisce da maggio ad agosto dell'anno successivo. Preferisce una esposizione soleggiata.

A biennial plant, about 120 cm tall, it produces large, double flowers arranged in spikes. Suitable for cutting or for garden display. Sow in June in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. It flowers from May to August of the following year. It prefers a sunny position.



5074

ALISSO NANO TAPPETO DI NEVE

Floss Flower - Agérate - Agerato - Blausternchen - Agerato
 الأليس - АЛИС - ΑΛΥΣΣΟΣ

(Alyssum maritimum)

Pianta annuale, alta 10 cm circa, a portamento strisciante. Produce numerosi fiori bianchi particolarmente adatti per bordatura. La semina avviene da febbraio a marzo in semenzaio, impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 50 cm tra ogni pianta. Fiorisce da maggio ad agosto. Preferisce una esposizione soleggiata.

An annual, sprawling plant, about 10 cm tall. It produces copious volumes of white flowers, particularly suitable for borders. Sow from February to March in a seed bed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May at a distance between plants of 50 cm. It flowers from May to August. It prefers a sunny position.



5097

BOCCA DI LEONE ALTA IN MISCUGLIO

Snapdragon Mix - Muffler Grand Varie Guele de Loup - Boca de Lobo Mix - Lowenmaul Mix - Bocas de Lobo
 فم السمكة - ЛЬВИНЫЙ ЗЕВ - ΣΚΥΛΑΚΙ ΨΗΛΟ

(Antirrhinum majus maximum)

Pianta annuale alta 80-90 cm. Produce fiori variopinti disposti a spiga, adatti sia per recidere che per bordura. La semina avviene da gennaio a febbraio in semenzaio, impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 30/40 cm tra ogni pianta. Fiorisce da giugno ad ottobre. Preferisce una esposizione soleggiata e frequenti annaffiature.

An annual plant, 80-90 cm tall. It produces multicoloured flowers, arranged in spikes, suitable for both cutting and borders. Sow from January to February in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May at a distance between plants of 30-40 cm. It flowers from June to October. It prefers a sunny position with frequent watering.



5146

BOCCA DI LEONE NANISSIMA IN MISCUGLIO

Snapdragon Mix - Muffler Nain Varie Guele de Loup - Boca de Lobo Mix - Lowenmaul Mix - Bocas de Lobo
 فم السمكة - ЛЬВИНЫЙ ЗЕВ - ΣΚΥΛΑΚΙ ΚΟΝΤΟ

(Antirrhinum majus)

Pianta annuale alta 20-25 cm. Produce fiori variopinti disposti a spiga, particolarmente adatti per bordura e da vaso. La semina avviene da gennaio a febbraio in semenzaio, impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 40 cm tra ogni pianta. Fiorisce da giugno ad ottobre. Preferisce una esposizione soleggiata e frequenti annaffiature.

An annual plant, 20-25 cm tall. It produces flowers of various colours, arranged in spikes, suitable for both borders and tubs. Sow from January to February in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May at intervals between plants of 40cm. It flowers from June to October. It prefers a sunny position with frequent watering.



5154

AQUILEGIA o COLOMBINA IN MISCUGLIO

Columbine - Ancolie - Aguilena - Akelei - Aquilegia
 الأنقولية - АКВИЛЕГИЯ - ΑΚΟΥΙΛΕΓΚΙΑ

(Aquilegia coerulea)

Pianta perenne alta 70-80 cm. Produce lunghi steli sottili ma resistenti, con alla sommità e fiori variopinti adatti sia per recidere che per composizione floreale da giardino. La semina avviene a giugno in semenzaio, impiegando 2-3 g di semi per mq. Il trapianto si compie ad ottobre alla distanza di 50 cm tra ogni pianta. Fiorisce da aprile a giugno dell'anno successivo.

A perennial plant, 70-80 cm tall. It produces long stems that are slim but strong, topped by flower heads of various colours, suitable for both cutting and garden display. Sow in June in a seedbed, using 2-3 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in October at intervals between plants of 50 cm. It flowers from April to June of the following year.



5200

MARGHERITINA o PRATOLINA SELVATICA DEI PRATI

Daisy - Crysantheme - Margarita - Zwerg Margerite - Margarida
 البليس المعمر - НИВЯНИК - МАРГАРИТА АГРОУ

(Bellis perennis)

Pianta perenne coltivata abitualmente come biennale, rustica, alta 10-15 cm. I capolini, del diametro di 1-2 cm, sono formati da fiori ligulati bianchi, talvolta con sfumature rosa, disposti a raggiera intorno ad un disco giallo. La semina avviene a giugno in semenzaio, impiegando 2 g di semi per mq. Il trapianto delle piantine si compie a settembre a 15-25 cm di distanza tra ogni pianta. La fioritura avviene da marzo a settembre del 2° anno. Preferisce un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra. Particolarmente indicata per formare tappeti fioriti.

A rustic perennial plant, usually grown as a biennial, 10-15 cm tall. The flower heads, are 1-2 cm in diameter with flat, white flowers sometimes tinged with pink, the petals arranged in rays around a yellow central disc. Sow in June in a seedbed, using 2 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in September at intervals between plants of 15-25 cm. The flowers appear from March to September of the second year. It prefers a sunny or partially shaded position. Ideal for creating a floral carpet.



5203

MARGHERITINA o PRATOLINA LILLIPUT DOPPIA IN MISCUGLIO

English Daisy - Pâquerette - Margarita - Gänseblumchen - Margarida
 البليس المعمر - НИВЯНИК - МПЕЛЛА

(Bellis perennis)

Pianta perenne coltivata abitualmente come biennale, alta 12-15 cm. Fiori doppi a capolini piccoli e piatti, larghi 1-2 cm. La semina avviene a giugno in semenzaio, impiegando 2 g di semi per mq. Il trapianto delle piantine si compie a settembre a 15-25 cm di distanza tra ogni pianta. La fioritura avviene da aprile a settembre del 2° anno. Preferisce un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra. Particolarmente indicata per bordure.

A perennial plant, usually grown as a biennial, 12-15 cm tall. Small, flat double flower heads, 1-2 cm wide. Sow in June in a seedbed, using 2 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in September at intervals between plants of 15-25 cm. The flowers appear from April to September of the second year. It prefers a sunny or partially shaded position. Particularly suitable for borders.



5210

MARGHERITINA o PRATOLINA MULTIFLORA DOPPIA ROSSA

English Daisy - Pâquerette des Pres - Margarita - Margerite - Margarida
 البليس المعمر - НИВЯНИК - МПЕЛЛА

(Bellis perennis)

Pianta perenne coltivata abitualmente come biennale, alta 12-15 cm. Fiori a petali cilindrici di colore rosso, doppi, piccoli, e molto numerosi. La semina avviene a giugno in semenzaio. Il trapianto delle piantine si compie a settembre a 15-25 cm di distanza tra ogni pianta. La fioritura avviene da aprile a settembre del 2° anno. Preferisce un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra. Particolarmente indicata per bordure.

A perennial plant, usually grown as a biennial, 12-15 cm tall. It produces numerous small double flowers with red, cylindrical petals. Sow in June in a seedbed. The seedlings should be transplanted in September at a distance between plants of 15-25 cm. The flowers appear from April to September of the second year. It prefers a sunny or partially shaded position. Particularly suitable for borders.



5244

CALENDULA DOPPIA IN MISCUGLIO

Pot Marigold Mix - Souci Double - Calendula Doble Variada Ringelblume Mix Marvilhas
 الأذريون الطينى - НОГОТКИ - КАЛЕНТОУЛА

(Calendula officinalis)

Pianta annuale rustica, alta 40-60 cm a portamento eretto. Produce capolini fioriti larghi fino a 10 cm, di colore arancio brillante o giallo. La semina avviene direttamente in piena terra a marzo per la fioritura estiva, o a settembre-ottobre per la fioritura primaverile, impiegando 0,5 g per mq alla distanza di 30-40 cm tra ogni pianta. I fiori recisi si mantengono molto in acqua.

A rustic annual plant, 40-60 cm tall that develops with erect habit of growth. It produces bright orange or yellow flower heads up to 10cm wide. Sow directly in the soil in March for summer flowering, or in September-October for spring flowering, using 0.5 g of seeds per square metre, at a distance between plants of 30-40 cm. The cut flowers keep very well in water.

**5265****ASTRO SEMPLICE IN MISCUGLIO**Aster - Reine Marguerite - Reina Margarita - Aster - Secias
النجم - АСТРА - ΑΓΗΡΑΤΟ - ΑΣΤΕΡ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΜΟΝΗ*(Callistephus chinensis)*

Pianta annuale alta 70 cm, a portamento eretto. Sviluppa fiori variopinti a forma di margherita con doppia corolla di petali, steli lunghi e robusti, particolarmente indicati per recidere. La semina avviene da febbraio a marzo in semenzaio, impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie in pieno campo ad aprile-maggio a 40 cm di distanza tra ogni pianta. Fiorisce da luglio a settembre. Preferisce un'esposizione soleggiata e riparata e qualsiasi tipo di terreno ben drenato. Per far fiorire i boccioli degli steli laterali vanno eliminati i fiori secchi. Può necessitare di tutori di sostegno. Annaffiare abbondantemente durante l'estate.

An annual plant with erect habit of growth to a height of 70 cm. The daisy-like flowers come in a variety of colours with a double head of petals on long sturdy stems, particularly suitable for cutting. Sow from February to March in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May at a distance between plants of 40cm. It flowers from July to September. It prefers a sheltered, sunny position in any type of well-drained soil. Deadhead regularly to encourage the side shoots to flower. The plant may need stakings. Keep well watered during the summer months.

**5325****ASTRO PIUMA DI STRUZZO DOPPIO IN MISCUGLIO**Aster Mix - Reine Marguerite Plume d'Aurtruche Variée - Reina Margarita Pluma de Avestruz Mix - Pompon Astern Mix - Secias
النجم - АСТРА - ΑΣΤΕΡ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΔΙΠΛΗ*(Callistephus chinensis)*

Pianta annuale alta 60 cm a portamento eretto. Sviluppa fiori variopinti doppi di media grandezza con steli lunghi e robusti, particolarmente adatti per recidere. La semina avviene da febbraio a marzo in semenzaio, impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie in pieno campo ad aprile-maggio a 40 cm di distanza tra ogni pianta. Fiorisce da luglio a settembre. Preferisce un'esposizione soleggiata e riparata e qualsiasi tipo di terreno ben drenato. Per far fiorire i boccioli degli steli laterali si devono eliminare i fiori secchi. Può necessitare di tutori di sostegno. Annaffiare abbondantemente durante l'estate.

An annual plant with erect habit of growth to a height of 60 cm. The medium size double flowers, in various colours grow on long sturdy stems, particularly suitable for cutting. Sow from February to March in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May at a distance between plants of 40 cm. It flowers from July to September. It prefers a sheltered, sunny position in any type of well-drained soil. Deadhead regularly to encourage the side shoots to flower. The plant may need stakings. Keep well watered during the summer months.

**5336****ASTRO PRINCIPESSA DOPPIO IN MISCUGLIO**Aster - Reine Marguerite - Reina Margarita - Aster - Secias
النجم - АСТРА - ΑΣΤΕΡ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΔΙΠΛΗ*(Callistephus chinensis)*

Pianta annuale alta 80 cm a portamento eretto. Sviluppa fiori variopinti grandi con la parte centrale giallo, petali tubolari e steli molto lunghi e robusti, particolarmente adatti per recidere. La semina avviene da febbraio a marzo in semenzaio, impiegando 0,5 g di seme per mq. Il trapianto si compie in pieno campo ad aprile-maggio a 40 cm di distanza tra ogni pianta. Fiorisce da luglio a settembre. Preferisce un'esposizione soleggiata e riparata e qualsiasi tipo di terreno ben drenato. Per far fiorire i boccioli degli steli laterali, si devono eliminare i fiori secchi. Può necessitare di tutori di sostegno. Annaffiare abbondantemente durante l'estate.

An annual plant with erect habit of growth to a height of 80 cm. The large flowers, in various colours, are yellow in the centre with tubular petals, and they grow on very long sturdy stems, particularly suitable for cutting. Sow from February to March in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May at a distance between plants of 40cm. It flowers from July to September. It prefers a sheltered, sunny position in any type of well-drained soil. Deadhead regularly to encourage the side shoots to flower. The plant may need staking. Keep well watered during the summer months.

**5400****CAMPANULA SEMPLICE IN MISCUGLIO**Canterbury Bell - Campanule Fleur Simple - Campanula - Campanule - Campanula Simple
الجريس - КОЛОКОЛЬЧИК - КАМΠΑΝΟΥΛΑ*(Campanula medium)*

Pianta annuale rustica, alta 40-60 cm a portamento eretto. Produce capolini fioriti larghi fino a 10 cm, di colore arancio brillante o giallo. La semina avviene direttamente in piena terra a marzo per la fioritura estiva, o a settembre-ottobre per la fioritura primaverile, impiegando 0,5 g per mq alla distanza di 30-40 cm tra ogni pianta. I fiori recisi si mantengono molto in acqua.

A rustic annual plant, 40-60 cm tall that develops with erect habit of growth. It produces bright orange or yellow flower heads up to 10 cm wide. Sow directly in the soil in March for summer flowering, or in September-October for spring flowering, using 0.5 g of seeds per square metre, at a distance between plants of 30-40 cm. The cut flowers keep very well in water.



5439

FIORDALISO DOPPIO IN MISCUGLIO

Corn Flower - Centauree - Centaurea Variada - Kornblume Centaurea
زهرة ليزو المزدوجة - ВАСИЛЕК - КЕНТАУРИА

(Centaurea cyanus)

Pianta annuale alta 80 cm a portamento eretto ramificato. Sviluppa foglie lanceolate di colore grigio-verde. Produce fiori variopinti doppi, larghi 2,5 cm, particolarmente adatti per recidere. Si semina, direttamente in piena terra, a settembre oppure da fine febbraio a metà aprile, impiegando 1 g di semi per mq. A sviluppo avvenuto diradare le piantine tenendo una distanza di 20-40 cm tra ognuna. Preferisce un'esposizione soleggiata e un terreno fertile e ben drenato. Per favorire la fioritura eliminare i fiori appassiti ed applicare tutori se l'esposizione è ventosa.

An annual plant with branching shape erect habit of growth, reaching a height of 80 cm. It develops grey-green narrow, tapering leaves. The double flowers, in various colours, are 2.5 cm wide and particularly suitable for cutting. Sow directly into the soil in September or from February to mid-April, using 1 g of seeds per square metre. Once the plants are fully developed, thin them out at a distance between plants of 20-40 cm. This plant prefers a sunny position in fertile, well-drained soil. Deadhead regularly to encourage prolonged flowering and stake if in an exposed, windy position.



5483

MARGHERITONA BIANCA REGINA DI MAGGIO

Oxeye Daisy - Crysanthemum - Margarita - Zwerg Margerite - Margarida
البليبيس المعمر - НИВЯНИК - МАРГАРИТА ЛЕУКН ПИАС

(Chrysanthemum leucanthemum)

Pianta perenne alta 70 cm a portamento eretto, precocissima. Sviluppa steli lunghi e rigidi. Produce fiori semplici, grandi, formati da capolini bianchi, larghi 6-8 cm con al centro un disco giallo, indicati sia per composizioni che per recidere. La semina avviene a maggio-giugno, in semenzaio, impiegando 3 g di semi per mq. Il trapianto in terra si compie a 30-45 cm tra ogni pianta oppure in grandi vasi a settembre-ottobre. Fiorisce da giugno a settembre del 2° anno. Preferisce un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra e un terreno leggero e ben drenato. In caso di fioritura scarsa dividere le piante in più parti.

A perennial, very early plant with erect habit of growth, 70 cm tall. It grows long, stiff stems that bear large, single flowers that are 6-8 cm wide, with a ring of white petals and a yellow central disc, ideal for cutting or for garden display. Sow from May to June, using 3 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in the soil or in large tubs in September-October at a distance between plants of 30-45 cm. The flowers will appear from June to September of the second year. It prefers a sunny, or partially shaded position in a light, well drained soil. If there are few flowers, divide up the plants.



5510

COLEUS ARCOBALENO IN MISCUGLIO

Coleus - Coleus - Coleus - Buntlippe - Coleus
البيدة - КОЛЕУС - ΩΡΑΙΟΦΥΛΛΟ

(Coleus hybridus)

Pianta annuale alta 40 cm. Le foglie ornamentali, simili nella forma a quella dell'ortica, si presentano di vari colori: verdi, gialle, rosse e marroni, spesso maculate o variegata. Si coltiva sia in piena terra che in vaso o contenitore. La semina avviene a febbraio-marzo, in semenzaio impiegando 1 g di semi per mq. Il trapianto si compie in vaso di 8-10 cm o in piena terra a maggio a distanza di 40 cm tra ogni pianta. Preferisce un'esposizione soleggiata. Cimare gli apici fioriti per stimolare lo sviluppo a cespuglio.

An annual plant, 40 cm tall. The ornamental leaves, similar in shape to those of the nettle, come in various colours: green, yellow, red and brown, often speckled or variegated. The can be grown in open field or in pots or other containers. Sow from February to March in a seedbed, using 1 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted into a 8-10 cm pot or in open field in May, at a distance between plants of 40 cm. The plant prefers a sunny position. Pinch out the flower tips to encourage bushy foliage growth.



5514

CONVOLVOLO o BELLA DI GIORNO IN MISCUGLIO

Dwarf Morning Glory - Belle de Jour - Hermosa de Dia Variada - Bush Winde Bons Dias
ليلاب ثلاثي الألوان - ВЬОН - ΠΡΩΙΝΗ ΧΑΡΑ ΚΟΝΤΗ

(Convolvulus minor)

Pianta annuale alta 30-40 cm, a portamento cespuglioso e rampicante. Produce grandi fiori variopinti, gialli, bianchi o blu che si aprono al mattino e appassiscono la sera. Adatti per le bordure miste e i giardini rocciosi. Non si presta al taglio. La semina si compie direttamente a dimora ad aprile, impiegando 0,5 g di semi per mq. A sviluppo avvenuto diradare le piantine lasciandole 15-25 cm l'una dall'altra. Fiorisce da maggio a settembre. Preferisce un'esposizione soleggiata. Asportare continuamente i fiori appassiti per prolungare il periodo di fioritura.

A bushy, climbing, annual plant, that grows 30-40 cm tall. It produces large flowers, in various shades of yellow, white and blue that open in the morning and fade by the evening. It grows well in mixed borders and rock gardens. Not suitable for cutting. Sow directly in the soil in April, using 0.5 g of seeds per square metre. Once the plants are fully developed, thin them out to a distance between plants of 15-25 cm. The plant flowers from May to September. It prefers a sunny position. Deadhead regularly for a prolonged flowering period.



5522

COSMEA SENSATION IN MISCUGLIO

Cosmos - Cosmos - Cosmos del Japón - Schmuckkörbchen Cosmosde Japão
 قسوس ثنائي الريش - КОСМЕЯ - ΚΟΣΜΟΣ

(Cosmos bipinnatus)

Pianta annuale alta 100 cm, precoce. Sviluppa steli lunghi e robusti, con grandi fiori bianchi, rosa o crema, larghi fino a 10 cm, adatti per aiuole e reciso. La semina avviene direttamente in piena terra a marzo-aprile, impiegando 0,5 g di semi per mq. A sviluppo avvenuto diradare lasciando una pianta ogni 60 cm. Fiorisce da giugno ad ottobre. Preferisce un'esposizione soleggiata e un terreno leggero ben drenato non concimato di recente. Vegeta bene con la stagione calda ed asciutta. Asportare i capolini fiorati per prolungare la fioritura.

An early annual variety, 100 cm tall. The long, sturdy stems bear white, pink or cream flowers, up to 10 cm wide, suitable for cutting or flowerbed display. Sow directly in the soil from March to April, using 0.5 g of seeds per square metre. Once the plants are fully developed, thin them out to a distance between plants of 60 cm. The flowers appear from June to October. The plant prefers a sunny position in a light, well drained soil that has not been recently dressed. It produces good vegetation in the hot dry months. Deadhead to prolong the flowering period.



5532

ZUCCHETTA ORNAMENTALE A FRUTTI PICCOLI IN MISCUGLIO

Squash - Coloquinte - Calabacitas - Kalebassen - Abóbora Ornamental
 كوسا - ТЫКВА ДЕКОРАТИВНАЯ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΚΟΛΟΥΦΑΚΙΑ

(Cucurbita pepo)

Pianta annuale di lunga conservazione. Si coltiva per la raccolta di frutti ornamentali di forma e colore diversi. La semina avviene ad aprile in piena terra, impiegando 3-4 semi per buca. Lasciare 1 m di distanza tra ogni buca e 2 m per ogni fila. I frutti si raccolgono da luglio in poi. Preferisce un'esposizione soleggiata ed abbondanti annaffiature.

A long-lasting annual plant. It is grown for its variously shaped and coloured ornamental fruits. Sow directly in the soil in April, using 3-4 seeds per hole. Leave a 1 m distance between each hole and 2 m between each row. The fruit can be harvested from July onwards. It prefers a sunny position with a lot of watering.



5544

DALIA DOPPIA IN MISCUGLIO

Dahlia Mix - Dahlia Mix - Dalia Enana - Dahlien Mix - Dahlia
 أضاليا - ГЕОРГИН - ΝΤΑΛΙΑ

(Dahlia variabilis)

Pianta annuale alta 40 cm a portamento eretto. Produce numerosi fiori variopinti, doppi, larghi 5-7 cm. Fiorenti tutta l'estate. Indicata sia per composizioni floreali che per recidere. La semina avviene a febbraio-marzo in semenzaio, impiegando 20 gr di semi per mq. Il trapianto si compie in piena terra ad aprile-maggio a 50 cm tra ogni pianta. Fiorisce da giugno ad ottobre. Preferisce un'esposizione soleggiata e terreno di medio impasto. Annaffiare abbondantemente, eliminare i fiori appassiti per favorire nuove fioriture.

An annual plant with erect habit of growth to a height of 40 cm. It produces a mass of single flowers of various colours, that are 5-7 cm wide. It flowers all summer long. Ideal for cutting or garden display. Sow from February to March in a seedbed, using 20 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May at a distance between plants of 50 cm. It flowers from June to October. It prefers a sunny position with medium dense soil. Water plenty and dead head to encourage new flowers.



5570

SPERONELLA DOPPIA IN MISCUGLIO

Larkspur - Pied D'alouette - Delphinium - Rittersporn - Espora
 العناق - ДЕЛЬФИНИУМ - ДЕЛФИНΙΟ

(Delphinium imperialis)

Pianta annuale alta 80-100 cm a portamento eretto. Produce variopinte infiorescenze molto ornamentali, imponenti, composte da fiori doppi disposti a spiga. È indicata sia per composizioni che per fiori da recidere. La semina avviene direttamente in piena terra, impiegando 0,5 g di semi per mq in settembre e in marzo. A venuto sviluppo effettuare diradare lasciando una pianta ogni 10 cm. Fiorisce da giugno ad agosto. Preferisce un'esposizione soleggiata e un terreno ben drenato. Eliminare i fiori appassiti per favorire nuove fioriture. Necessita di tutori di sostegno.

An annual plant with erect habit of growth tall of 80-100 cm. It produces extremely attractive, impressive flowers of various colours arranged in a spike. Ideal for cutting or garden display. Sow directly in the soil in September and March, using 0.5 g of seeds per square metre. Once the plants are fully developed, thin them out to intervals between plants of 10 cm. The plant flowers from June to August. It prefers a sunny position in well drained soil. Deadhead to encourage new flowers. Needs stakings.



5583

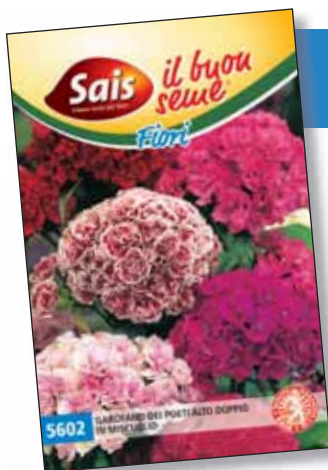
GAROFANO DEI POETI ALTO SEMPLICE IN MISCUGLIO

Carnation Mix - Oeillet Mix - Clavel Mix - Gartennelke Mix - Cravo Chabaud
قرنفل - ГВОЗДИКА ТУРЕЦКАЯ - ГАРУФАЛЛО

(Dianthus barbatus)

Pianta biennale alta 50 cm a portamento eretto. Sviluppa steli lunghi e robusti con in cima fiori variopinti, riuniti in infiorescenze compatte, appiattite, larghe 8-12 cm, che formano un mazzetto uniforme. Indicata per composizioni e per recidere. La semina avviene a giugno-luglio, in semenzaio, impiegando 1,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie a settembre-ottobre o nella primavera successiva, tenendo una distanza di 20-25 tra ogni pianta. Fiorisce da maggio a luglio del 2° anno. Predilige un'esposizione soleggiata ed un terreno ben drenato.

A biennial plant with erect habit of growth to a height of 50 cm. It grows long, sturdy stems topped by flowers in various colours that are compact, flat, 8-12 cm wide and form a uniform bunch. Ideal for cutting or garden display. Sow from June to July in a seedbed, using 1.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in September-October at a distance between plants of 20-25 cm. The flowers appear between May and July of the second year. This plant prefers a sunny position in a well drained soil.



5602

GAROFANO DEI POETI ALTO DOPPIO IN MISCUGLIO

Carnation Mix - Oeillet Mix - Clavel Mix - Bartnelke Mix - Cravo Poeta
قرنفل - ГВОЗДИКА ТУРЕЦКАЯ - ГАРУФАЛЛО ПОИТНО

(Dianthus barbatus)

Pianta biennale alta 50 cm a portamento eretto. Sviluppa steli lunghi e robusti con in cima fiori doppi, riuniti in infiorescenze compatte, appiattite, larghe 8-12 cm, che formano un mazzetto uniforme. Indicata per composizioni e per recidere. La semina avviene a giugno-luglio, in semenzaio, impiegando 1,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie a settembre-ottobre o nella primavera successiva, tenendo una distanza di 20-25 cm tra ogni pianta. Fiorisce da maggio a luglio del 2° anno. Predilige un'esposizione soleggiata ed un terreno ben drenato.

A biennial plant with erect habit of growth to a height of 50 cm tall. It grows long, sturdy stems topped by double, flower heads that are compact, flat, 8-12 cm wide and form a uniform bunch. Ideal for cutting or garden display. Sow from June to July in a seedbed, using 1.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in September-October at a distance between plants of 20-25 cm. The flowers appear between May and July of the second year. This plant prefers a sunny position in a well drained soil.



5630

GAROFANO CHABAUD DOPPIO IN MISCUGLIO

Carnation Mix - Oeillet Mix - Clavel Mix - Gartennelke Mix - Cravo Chabaud
قرنفل - ГВОЗДИКА САДОВАЯ - ГАРУФАЛЛО

(Dianthus caryophyllus)

Pianta biennale alta 60cm a portamento eretto. Sviluppa steli lunghi e robusti con in cima fiori doppi, larghi 2,5-4 cm, molto profumati, di colore che variano dal bianco al rosa al rosso al porpora. Indicata per recidere. La semina avviene in semenzaio o in vasetti a luglio-agosto, impiegando 1,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie a settembre-ottobre alla distanza di 50 cm tra ogni piante. Fiorisce da giugno ad agosto del 2° anno. Predilige un'esposizione soleggiata ed un terreno ben concimato. Necessita di tutori di sostegno.

A biennial plant with erect habit of growth 60 cm tall. It grows long, strong stems topped by double, extremely fragrant flower heads that are, 2.5-4 cm wide of various colours: white, pink, red and purple. Ideal for cutting or garden display. Sow from July to August in a seedbed or in pots, using 1.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in September-October at a distance between plants of 50 cm. The flowers appear between June and August of the second year. It prefers a sunny position in a well dressed soil. Needs stakings.



5650

GAROFANO CINESE ALTO DOPPIO IN MISCUGLIO

Carnation Mix - Oeillet Mix - Clavel Mix - Chinensische Nelken Mix - Cravo da China
قرنفل - ГВОЗДИКА КИТАЙСКАЯ - ГАРУФАЛЛО КИНЕЗИКО

(Dianthus chinensis)

Pianta annuale alta 30-40 cm a sviluppo mediamente contenuto. Produce fiori doppi, profumati, larghi 3 cm con petali di diversi colori. È indicata per bordure e per recidere. La semina avviene a marzo-aprile in pieno campo, impiegando 0,5 g di semi per mq. Diradare lasciando una pianta ogni 15 cm. Fiorisce da giugno fino a tardo autunno. Predilige un'esposizione soleggiata ed un terreno ben concimato.

An annual plant, 30-40 cm tall, with medium contained growth. It produces fragrant double flowers, 3 cm wide, with petals of various colours. It is suitable for borders or cutting. Sow directly into the soil from March to April, using 0.5 g of seeds per square metre. Thin out to intervals between plants of 15 cm. The flowers appear from June to late autumn. It likes a sunny position in well mulched soil.



5661

DIGITALE EXCELSIOR IN MISCUGLIO

Foxglove - Digitale - Dedalera - Fingerhut - Dedaleira
القمة الأروانية - НАПЕРСТЯНКА - ΝΤΙΤΖΙΤΑΛΙΣ

(Digitalis purpurea)

Pianta biennale alta 1,5 m con crescita a portamento eretto. Produce fiori cilindrici di colore bianco, crema o porpora, riuniti in grandi racemi disposti orizzontalmente su tutti i lati dell'infiorescenza. Indicata per bordure o per fiori da taglio. La semina avviene a giugno in piena terra, impiegando 0,5 g di semi per mq. Diradare lasciando una pianta ogni 60 cm. Fiorisce da giugno ad agosto. Predilige un'esposizione ombreggiata o di mezz'ombra ed abbondanti annaffiature.

A biennial plant with erect habit of growth, 1.5 m tall. It produces bell-like flowers that can be white, cream or purple, arranged horizontally on all sides of a long spike. It is suitable for borders or cutting. Sow directly into the soil in June, using 0.5 g of seeds per square metre. Thin out to a distance between plants of 60 cm. The flowers appear from June to August. It likes a shady or partially shaded position with plenty of watering.



5715

GAZANIA IN MISCUGLIO

Gazania - Gazania - Gazania - Mittagsgold - Gazania
الغازانيا - ГАЗАНИЯ - ГАЗАНИЯ

(Gazania splendens)

Pianta annuale alta 20 cm a portamento strisciante. Produce fiori variopinti, larghi fino a 8 cm che si richiudono di sera. Adatta per aiuole, pendii e scarpate. La semina avviene a febbraio-marzo in semenzaio, impiegando 3 g di semi per mq. Il trapianto si compie ad aprile-maggio alla distanza di 30 cm tra ogni pianta. Fiorisce da maggio a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno sabbioso, anche vicino al mare.

A sprawling annual plant that grows to a height of 20 cm. It produces flowers of various colours, up to 8 cm wide, that close in the evening. Suitable for flowerbeds, slopes and escarpments. Sow from February to March in a seedbed, using 3 g of seeds per square metre. The seedlings should be translated in April-May, at a distance between plants of 30 cm. The flowers appear from May to September. It likes a sunny position in sandy soil, also near the sea.



5751

GIPSOFILE GIGANTE BIANCA

Gypsophila - Gypsophile - Gypsophila - Schleiekraut Einjährig - Gypsophila
جيبسوفيليا - ГИПСОФИЛА - ГΥΨΟΦΥΛΛΗ

(Gypsophila elegans)

Pianta annuale alta 50-60 cm a portamento espanso. Produce piccoli fiori bianchi molto numerosi, larghi 1-1,5 cm, riuniti in infiorescenze cimose, indicati come "fiori di fondo" per mazzi. La semina avviene direttamente in piena terra da marzo a giugno, impiegando 0,5 g di semi per mq. Diradare le piantine lasciandone una ogni 50 cm. Fiorisce da maggio a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno ben drenato. Impiegare tutori sottili di sostegno.

A bushy annual plant with erect habit of growth 60 cm tall. It produces a mass of small white flowers, 1-1.5 cm wide, branching out at the top of a central stem. It is much used as a filler in bouquets and flower arrangements. Sow directly into the soil from March to June, using 0.5 g of seeds per square metre. Thin out to intervals between plants of 50 cm. The flowers appear from May to September. It likes a sunny position in well drained soil. Use fine twigs for support.



5772

ELICRISO DOPPIO IN MISCUGLIO

Straw Flower Mix - Immortel a Bractées Double Variée - Sempreviva Variada - Strohlume Mix - Immortal
ذهب الشمس - ЦМИН - ΕΛΙΧΡΥΣΟ

(Helicrysum bracteatum)

Pianta annuale alta 1 m. Produce fiori a brattee scagliose e secche, bianche, gialle, arancio e rosa, larghe fino a 5 cm, molto appariscenti. Particolarmente indicata da essiccare per le decorazioni invernali. La semina avviene direttamente in piena terra a settembre e a marzo, impiegando 1 g di semi per mq. Ad avvenuto sviluppo diramare lasciando una pianta ogni 30 cm. Fiorisce da maggio a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno ben drenato.

An annual plant, 1 m tall. It produces very showy, dry, scaly bracts, up to 5 cm wide, in white, yellow, orange and pink. Particularly suitable for drying for winter flower arrangements. Sow directly into the soil in September and March, using 1 g of seeds per square metre. Once the plants have developed thin out, leaving a distance between plants of 30 cm. The flowers appear from May to September. It likes a sunny position in a well drained soil.



5822

BEGLIUOMINI A FIORE DI CAMELIA DOPPIO IN MISCUGLIO

Garden Balsam - Balsamine - Balsamina - Fleibiges Lieschen Balsamina
حصنة رجال - БАЛЬЗАМИН - ВАЛЗАМИНА

(Impatiens balsamina)

Pianta annuale alta 75 cm a portamento compatto. Produce fiori doppi, molto eleganti, delicati, di colore rosa, rossi e porpora, larghi 3-4 cm, inseriti all'ascella delle foglie che sono di un piacevole verde intenso. Indicata per composizioni. La semina avviene in piena terra a marzo-aprile, impiegando 1 g di semi per mq. A sviluppo avvenuto diradare lasciando una pianta ogni 45 cm. Fiorisce da giugno a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno fertile e ben drenato.

A compact annual plant with erect habit of growth 75 cm tall. It produces striking, delicate-looking double flowers in pink, red and purple, that are 3-4 cm wide and which develop in the axils of the attractive bright green leaves. Ideal for flower arrangements. Sow directly into the soil from March to April, using 1 g of seeds per square metre. Once the plants have developed thin out, leaving an interval between plants of 45 cm. The flowers appear from June to September. It likes a sunny position in well drained, fertile soil.



5839

CAMPANELLA RAMPICANTE IN MISCUGLIO

Morning Glory - Clochette - Ipomea Variada - Trichter Winde - Ipomea
نونية زرجانية - ИПОМЕЯ - ИПОМЕА ΠΡΩΙΝΗ ΧΑΡΑ

(Ipomea convolvulus)

Pianta annuale alta 3 m a portamento rampicante. Produce numerosi fiori variopinti a forma di tromba che si chiudono a calar del sole. Particolarmente indicata per ornare recinzioni e balconi. La semina avviene direttamente in piena terra a marzo-aprile, impiegando 1 g di semi per mq. Ad avvenuto sviluppo diradare lasciando una pianta ogni 30 cm. Fiorisce da luglio ad ottobre. Predilige un'esposizione soleggiata e riparata su terreno fertile.

A climbing annual plant, 3 m tall. It produces a mass of trumpet-shaped flowers in various colours that close at sunset. Particularly suitable for covering fences and balcony rails. Sow directly into the soil from March to April, using 1 g of seeds per square metre. Once the plants have developed thin out, leaving an interval between plants of 30 cm. The flowers appear between July and October. It likes a sheltered sunny position in fertile soil.



5888

PISELLO ODOROSO ALTO IN MISCUGLIO

Sweet Pea - Pois de Senteur - Guidante de Olor Enrame - Staudewicke - Ervilhas de Cheiro
بسلة الزهور - ДУШИСТЫЙ ГОРОШЕК - ΜΟΣΧΟΜΠΙΖΕΛΟ

(Lathyrus odoratus)

Pianta annuale, alta fino a 120 cm. A portamento rampicante si sostiene tramite foglie munite di cirri. Produce numerosi fiori profumati, larghi 2,5 cm, di colore bianco, rosa e porpora, indicata per aiuole e da taglio. La semina avviene direttamente in piena terra a ottobre-novembre o a marzo, impiegando 10 g di semi per mq. Ad avvenuto sviluppo diradare lasciando una pianta ogni 25 cm. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno ben concimato. Recidere le infiorescenze appassite e raccogliere i legumi per favorire nuove infiorescenze.

An annual plant, 120 cm tall. It is a climber that supports itself on leaf tendrils. It produces a mass of fragrant, white, pink and purple flowers that are 2.5 cm wide and are suitable for cutting or for garden display. Sow directly into the soil from October to November or in March, using 10 g of seeds per square metre. Once the plants have developed thin out, leaving an interval between plants of 25 cm. It likes a sunny position in a well mulched soil. Deadhead and collect the "peas" to encourage new flowering.



5988

LUPINO RUSSEL IN MISCUGLIO

Lupin - Lupin - Lupinus - Wolfsbohe - Tremogo
الترمس - ЛЮПИН - ΛΟΥΠΙΝΟ

(Lupinus polyphyllus)

Pianta perenne, alta 80-100 cm. Sviluppa fogliame verde brillante da cui emergono infiorescenze variopinte riunite in spighe; adatta per bordure e per recidere. La semina avviene a giugno in semenzaio. Il trapianto delle piantine si compie a settembre-ottobre alla distanza di 50-60 cm ognuna. Preferisce un'esposizione di mezz'ombra. Fiorisce da maggio a luglio. Esige annaffiature frequenti nel periodo siccitoso; eliminare le spighe appassite per stimolare una seconda fioritura.

A perennial plant, 80-100 cm tall. It develops bright green leaves from which the flower spikes, in various colours, emerge. Suitable for cutting and borders. Sow in June in a seedbed. The seedlings should be transplanted in September-October, at intervals between plants of 50-60 cm. It prefers a semi-shaded position. The flowers appear from May to July. It requires frequent watering in dry periods and deadheading the flower spikes will encourage a second flowering.

**6028****VIOLACCIOCCA DOPPIA GIGANTE DI NIZZA IN MISCUGLIO**Stock Mix - Giroflée Mix - Aleli Mix - Levkoje Mix - Goivos
الماتيو لا - ΑΓΗΡΑΤΟ - ΒΙΟΛΕΤΑ ΔΙΠΛΗ**(Matthiola incana)**

Pianta biennale alta oltre 50 cm, a portamento eretto, molto ramificata. Produce fiori variopinti, molto grandi, profumati, riuniti in racemi compatti lunghi 15-25 cm. Indicata per aiuole, bordure e da recidere. La semina si può eseguire a febbraio-marzo in semenzaio, impiegando 2 g di semi per mq. Il trapianto si compie ad aprile-maggio per la fioritura in luglio-agosto, oppure si può eseguire a luglio-agosto tenendola al riparo durante l'inverno. La fioritura avviene da aprile in avanti. Lasciare una pianta ogni 30-40 cm. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno fertile. Necessita di tutori di sostegno.

A biennial plant, that grows upright and branching, to a height of over 50 cm. It produces very large, fragrant flowers of various colours on compact spikes, 15-25 cm long. Suitable for flowerbeds, borders and also for cutting. Sow from February to March in a seedbed, using 2 g of seeds per square metre. The seedlings can be transplanted in April-May, for flowering in July-August, or this can be done in July-August, protecting them during the winter, when the plants will flower from April onwards. The distance between plants should be 30-40 cm. This plant likes a sunny position in fertile soil. Needs stakings.

**6061****MESEMBRIANTEMO TRICOLORE IN MISCUGLIO**Livingstone Daisy - Ficoide - Tapete Magico - Mittagsblume - Mesembriantemáceo
السبيب - ΚΟΒΕΡ-ΣΑΜΟΛΙΤ - ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝΘΕΜΟ**(Mesembrianthemum criniflorum)**

Pianta annuale, alta 10-15 cm a portamento strisciante. Produce numerosi fiori a peduncolo lungo, eretti, larghi 2,5 cm, di colore bianco, rosa e arancio, che si schiudono al sole. Indicata per rocce e scarpate soleggiate dove forma cuscini appiattiti. La semina può avvenire direttamente in piena terra ad aprile, impiegando 0,5 g di semi per mq. oppure in semenzaio a febbraio-marzo. Il trapianto si compie ad aprile-maggio alla distanza di 30 cm. Fiorisce da maggio ad ottobre. Predilige un'esposizione soleggiata.

A low spreading plant, 10-15 cm tall. It produces a large number of, white pink or orange flowers, 2.5 cm wide, on long, upright stalks, and the flowers only open in strong sunlight. Ideal for rock gardens and sunny slopes where they form a flat, dense cushion. Sow directly into the soil in April, using 0.5 g of seeds per square metre, or in a seedbed in February-March. The seedlings should be translated in April-May, at intervals between plants of 30 cm. The flowers appear between May and October. This plant likes a sunny position.

**6067****MIRABILIS o BELLA DI NOTTE**Mirabilis, Four O'clock Flower - Belle de Nuit - Marvel of Peru - Nachtschone - Boas Noites
شب الليل - НОЧЕЦВЕТ - ΝΥΧΤΟΛΟΥΛΟΥΔΟ**(Mirabilis jalapa)**

Pianta annuale alta 70-80 cm a portamento eretto. Produce fiori imbutiformi, variopinti, profumati, larghi 4 cm che si aprono nel tardo pomeriggio e appassiscono nella mattinata successiva. Adatta per coltura in aiuola. La semina avviene direttamente in pieno campo ad aprile, impiegando 2 g di semi per mq. Ad avvenuto sviluppo diradare le piante a 30 cm. Preferisce un'esposizione di mezz'ombra e riparata. Eliminare i fiori appassiti per favorire nuove fioriture.

An annual plant with erect habit of growth 70-80 cm tall. It produces fragrant, funnel-shaped flowers in various colours that are 4 cm wide. It owes its name to the fact that the flowers open in the late afternoon, then fade by the following morning. Suitable for growing in flowerbeds. Sow directly into the soil in April, using 2 g of seeds per square metre. Once the plants have developed thin out, leaving an interval between plants of 30 cm. This plant likes a sheltered, semi-shaded position. Deadhead to encourage new flowers.

**6074****NON TI SCORDAR DI ME CESTO BLU**Forget-me-not - Myosotis - Spomincica - Verginnsmeinnicht
أذن القار - НЕЗАБУДКА - ΜΗ ΜΕ ΛΗΣΜΟΝΕΙ**(Myosotis alpestris)**

Pianta biennale alta 40 cm a portamento eretto e compatto. Produce piccoli fiori profumati, azzurri, larghi 0,5 cm, riuniti in cime dense. Adatta per aiuole e bordure e per recidere. La semina avviene in semenzaio da giugno a luglio, impiegando 1 g di semi per mq. Mettere a dimora a settembre-ottobre alla distanza di 30 cm tra ogni pianta. Fiorisce da aprile a giugno del 2° anno. Predilige un'esposizione di mezz'ombra e un terreno ben drenato.

A biennial plant 40 cm tall, upright and compact. It produces small, fragrant light blue flowers, 0.5 cm wide, grouped into dense heads. Suitable for flowerbeds, borders and cutting. Sow from June to July in a seedbed, using 1 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in September-October, at intervals between plants of 30 cm. The plant will flower from April to June of the second year. It likes a partially-shaded position in well drained soil.

**6150****PASSIFLORA**Passion Flower - Fleur de la Passion - Passiflora Coerulea - Passionblume
زهرة الآلام - ПАСИФЛОРА ГОЛУОАЯ - РОЛОГИЯ ПАСФЛОРА*(Passiflora coerulea)*

Pianta perenne alta fino a 6 m a portamento rampicante. Si sviluppa lungo pergolati e reti metalliche. Produce fiori con toni dal bianco all'azzurro al porpora, appiattiti, larghi 8 cm, che si trasformano, nelle zone più temperate, in frutti ovoidali color giallo-arancio vivo. La semina avviene in semenzaio o in vasetti a giugno-luglio. Il trapianto avviene in grandi vasi o in piena terra nella primavera successiva. Fiorisce da luglio a settembre. Necessita un luogo riparato e un ambiente umido. Le piante attaccate dal gelo ricacciano alla base.

A perennial climber that can reach up to 6 m. It can be grown over pergolas and along wire fences. It produces very flat flowers, 8 cm-wide in shades of white, blue and purple, that, in more temperate zones, develop into bright yellow-orange, oval fruits. Sow from June to July in a seedbed or in pots. The seedlings should be transplanted into the soil or large tubs or troughs in the spring of the following year. The flowers appear between July and September. This plant needs a sheltered place and a damp environment. If the plants are attacked by frost, they grow again from the base.

**6181****PETUNIA GRANDIFLORA SEMPLICE IN MISCUGLIO**Petunia - Pétunia - Petunia - Petunie - Petunia
بيتونيا - ПЕТУНИЯ - ΠΕΤΟΥΝΙΑ ΓΙΓΑΣ*(Petunia hybrida)*

Pianta annuale alta 40 cm a portamento contenuto. Produce grandi fiori imbutoformi, larghi 8-10 cm di vari colori. Indicata per ornare balconi, terrazze, aiuole. La semina avviene a febbraio in semenzaio, impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie da maggio in avanti in vasi di 10 cm, oppure in piena terra alla distanza di 50cm tra ogni pianta. Fiorisce da giugno ad ottobre. Predilige un'esposizione soleggiata e frequenti annaffiature. Tenere riparata dal vento; cimare regolarmente i fiori appassiti per stimolare nuove fioriture.

An upright, compact annual plant, 40 cm tall. It produces large, funnel-shaped flowers, 8-10 cm wide, in various colours. Ideal for balconies, patios and flowerbeds. Sow in February in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted from May onwards in 10 cm pots, or into the soil, at a distance between plants of 50cm. The flowers appear between June and October. It likes a sunny position with frequent watering. Keep sheltered from the wind, deadhead regularly to encourage new flowers.

**6309****PORTULACA SEMPLICE IN MISCUGLIO**Moss Rose Mix - Pourpier Variée - Verdolaga Variada - Portulak Mix - Portulaca
الرجلة - ПОРТУЛАК - ΠΟΡΤΟΥΛΑΚΑ ΜΕΤΑΞΑΚΙ*(Portulaca grandiflora)*

Pianta annuale alta 10-15 cm a portamento semi-prostrato. Produce fiori semplici, a coppa, larghi 2,5 cm, di colore rosso, porpora, gialli e rosa. È indicata per bordure miste e macchie tappezzanti. La semina può avvenire in semenzaio a marzo, impiegando 1g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 15 cm tra ogni pianta. Trapiantare a maggio se direttamente a dimora. Fiorisce da luglio a settembre. Preferisce un'esposizione soleggiata e riparata.

A semi-sprawling annual plant, 10-15 cm tall. It produces single, cup-shaped flowers, 2.5 cm wide, in red, purple, yellow and pink. Suitable for mixed borders and ground cover. Sow in March, using 1g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May, in pots or directly into the soil, at intervals between plants of 15 cm. The flowers appear between July and September. It prefers a sunny, sheltered position.

**6310****PORTULACA DOPPIA IN MISCUGLIO**Moss Rose Mix - Pourpier Variée - Verdolaga Variada - Portulak Mix - Portulaca
الرجلة - ПОРТУЛАК - ΠΟΡΤΟΥΛΑΚΑ ΜΕΤΑΞΑΚΙ*(Portulaca grandiflora)*

Pianta annuale alta 10-15 a portamento semi-prostrato. Produce fiori doppi, a coppa, larghi 2,5 cm, di colore rosso, porpora, gialli e rosa. È indicata per bordure miste e per macchie tappezzanti. La semina può avvenire in semenzaio a marzo, impiegando 1 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 15 cm tra ogni pianta. Trapiantare a maggio se direttamente a dimora. Fiorisce da luglio a settembre. Preferisce un'esposizione soleggiata e riparata.

A semi-sprawling annual plant, 10-15 cm tall. It produces double, cup-shaped flowers, 2.5 cm wide, in red, purple, yellow and pink. Suitable for mixed borders and ground cover. Sow in March, in a seedbed, using 1 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May, in pots or directly into the soil, at intervals between plants of 15 cm. The flowers appear between July and September. It prefers a sunny, sheltered position.

**6526****STATICE IN MISCUGLIO**Sea Lavender - Limonium - Limonio - Meerlavendel - Estatice
الليمونيم - СТАТИЧЕ - ΣΤΑΤΙΚΗ*(Statice sinuata)*

Pianta annuale alta 60 cm a portamento eretto. Produce fiori piccoli, numerosi, di colore bianco, giallo, rosso porpora, inseriti alla sommità di steli lunghi e sottili. Particolarmente indicata da essiccare per la formazione di mazzi invernali. La semina avviene a settembre o a marzo in semenzaio impiegando 0,5 g di semi per mq. Il trapianto si compie ad aprile-maggio alla distanza di 20 cm. Fiorisce da giugno ad agosto. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno ben drenato. Recidere i fiori ed appenderli capovolti in locale fresco, asciutto e areato.

An annual plant with erect habit of growth 60 cm tall. It produces a mass of small white, yellow or purplish-red flowers at the top of long, slender stems. Particularly suitable for drying for winter flower arrangements. Sow in September or March in a seedbed, using 0.5 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May, at intervals between plants of 20 cm. It flowers from June to August. It likes a sunny position in well drained soil. To dry the flowers, cut them and hang them upside down in a cool, dry, well aired place.

**6615****TAGETE NANA DOPPIA IN MISCUGLIO**Dwarf French Marigold - Tagete Oeillet d'inde - Clavel de India - Samtblume - Cravos Tunicos
المخملية - ГВОЗДИКА - ΚΑΤΗΦΕΣ ΝΑΝΟΣ ΔΙΠΛΟΣ*(Tagete patula)*

Pianta annuale alta 25 cm a portamento eretto e ramificata. Produce fiori doppi, di colore giallo e arancio, larghi 2,5 cm. Indicata per bordure. La semina avviene a febbraio-marzo in semenzaio impiegando 4 g di semi per mq. Il trapianto si compie ad aprile-maggio alla distanza di 30 cm tra ogni pianta. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno fertile e ben drenato. Eliminare i fiori appassiti per prolungare la fioritura.

An upright, branching plant that grows to a height of 25 cm. It produces double, yellow and orange flowers that are 2.5 cm wide. Suitable for borders. Sow from February to March in a seedbed, using 4g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May, at intervals between plants of 30 cm. It likes a sunny position in fertile, well drained soil. Deadhead regularly to get a long lasting flowering.

**6648****NASTURZIO o CAPPUCINA ALTO SEMPLICE IN MISCUGLIO**Nasturtium - Capucine - Capuchina - Kapuzinerkresse - Chagas
كبوسين كبير - НАСТУРЦИЯ - ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ ΑΝΑΡ/ΝΟ*(Tropaeolum majus)*

Pianta annuale a portamento rampicante, sviluppa bracci che superano i 150 cm. Produce fiori profumati, gialli e arancio, imbutiformi, larghi 5 cm e muniti di un lungo sperone. Particolarmente indicata per coltura in vaso o in panieri appesi, in balconi o terrazze. La semina può avvenire a marzo in semenzaio impiegando 50 g di semi per mq. Il trapianto si compie ad aprile-maggio alla distanza di 40 cm tra ogni pianta, oppure direttamente in piena terra a maggio impiegando 5 g di semi per mq. Fiorisce da giugno ad ottobre. Predilige un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra e un terreno asciutto.

An annual climbing plant that develops stems over 150 cm long. It produces fragrant, yellow and orange funnel-shaped flowers that are 5 cm wide and have a long spur. Ideal for growing in tubs or hanging baskets, on balconies and patios. Sow in March in a seedbed, using 50 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May, at a distance between plants of 40 cm. Alternatively, the seeds may be sown directly into the soil in May, using 5 g of seeds per square metre. The flowers appear from June to October. It likes a sunny, or partially-shaded position in dry soil.

**6650****NASTURZIO o CAPPUCINA NANO SEMPLICE IN MISCUGLIO**Nasturtium - Capucine - Capuchina - Kapuzinerkresse - Chagas
كبوسين كبير - НАСТУРЦИЯ - ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ ΚΟΝΤΟ*(Tropaeolum majus)*

Pianta annuale, alta cm 30, a portamento cespuglioso. Produce fiori profumati, gialli e arancio, imbutiformi, larghi 5 cm, muniti di un lungo sperone. Particolarmente indicati per aiuole e per la coltura in vaso per abbellire balconi o terrazze. La semina può avvenire in marzo in semenzaio, impiegando 50 gr di seme per mq, per poi trapiantare in aprile-maggio alla distanza di 40 cm, tra le piante, oppure direttamente in piena terra, in maggio, impiegando gr 5 di seme per mq. Fiorisce da giugno ad ottobre. Predilige un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra ed un terreno magro, asciutto.

A bushy, annual plant, 30 cm tall. It produces fragrant, yellow and orange funnel-shaped flowers that are 5 cm wide and have a long spur. Ideal for flowerbeds or for growing in tubs to decorate balconies and patios. Sow in March in a seedbed, using 50 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May, at intervals between plants of 40 cm. Alternatively, the seeds may be sown directly into the soil in May, using 5 g of seeds per square metre. The flowers appear from June to October. It likes a sunny, or partially-shaded position in poor, dry soil.



6759

VIOLA DEL PENSIERO GIGANTE SVIZZERA IN MISCUGLIO

Giant Swiss Pansy Mix - Pensee Geante De Suisse Mix - Pensamientos A Flor Grande Mix - Stiefmutterchen Mischung - Amor Perfeito
البنفسج الثلاثي الألوان - АНЮТИНЫ ГЛАЗКИ - ΠΑΝΣΕΣ ΓΙΓΑΣ

(Viola tricolor)

Pianta biennale alta 15 cm a portamento eretto. Produce numerosi fiori variopinti, larghi fino a 4 cm. Ideale per bordure miste e per vaso. La semina avviene a luglio in semenzaio, impiegando 1 g di semi per mq. Il trapianto si compie in autunno alla distanza di 30 cm tra ogni pianta. Fiorisce da febbraio in poi. Predilige un'esposizione soleggiata o di mezz'ombra.

A biennial plant with erect habit of growth 15 cm tall. It produces a mass of 4 cm wide multicoloured flowers. Ideal for mixed borders and tubs. Sow in July in a seedbed, using 1 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in the autumn, at a distance between plants of 30 cm. The flowers appear from February onwards. It prefers a sunny or semi/shaded position.



6821

ZINNIA GIGANTE DOPPIA IN MISCUGLIO

Zinnia Mix - Zinnia double Varie - Zinnia Variada - Zinnie Mix - Zinia
الزينيا - ЦИННИЯ - ZINNIA ΓΙΓΑΣ ΚΑΛΙΦОРΝΙΑΣ

(Zinnia elegans)

Pianta annuale alta 60-80 cm a portamento eretto. Sviluppa steli lunghi e resistenti con in cima fiori appariscenti, doppi, di vari colori. Adatta sia per composizioni in aiuole che per recidere. La semina può avvenire a marzo in semenzaio impiegando 10 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 40 cm tra ogni pianta; oppure ad aprile-maggio direttamente in piena terra impiegando 1 g di semi per mq. Fiorisce da luglio a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno fertile.

An annual plant with erect habit of growth 60-80 cm tall. It grows long sturdy stems topped by showy double flowers in various colours. Suitable for both flowerbeds and cutting. Sow in March in a seedbed, using 10 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May, at intervals between plants of 40 cm. Alternatively, the seeds can be sown directly into the soil in April-May, using 1g of seeds per square metre. The flowers appear from July to September. It likes a sunny position in fertile soil.



6877

ZINNIA NANA DOPPIA LILLIPUT IN MISCUGLIO

Dwarf Zinnia - Zinnia Double Varie - Zinnia Variada - Zinnie Mix - Zinia
الزينيا - ЦИННИЯ - ZINNIA NANA

(Zinnia elegans)

Pianta annuale alta 50-60 cm a portamento eretto. Produce fiori doppi piccoli, di vari colori. Adatta sia per gruppi in aiuola sia per recidere. La semina può avvenire a marzo in semenzaio impiegando 10 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 40cm tra ogni pianta; oppure ad aprile-maggio alla distanza di 40 cm tra ogni pianta, oppure ad aprile-maggio direttamente in piena terra impiegando 1 g di semi per mq. Fiorisce da luglio a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno fertile.

An annual plant with erect habit of growth 50-60 cm tall. It produces small double flowers in various colours. Suitable for planting in clumps in flowerbeds and for cutting. Sow in March in a seedbed, using 10 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May, at intervals between plants of 40 cm. Alternatively, the seeds can be sown directly into the soil in April-May, using 1g of seeds per square metre. The flowers appear from July to September. It prefers a sunny position in fertile soil.



6885

ZINNIA GIGANTE DOPPIA "FIOR DI DALIA" ROSSA

Giant Zinnia - Zinnia Double Rouge - Zinnia - Zinnie - Zinia
الزينيا - ЦИННИЯ - ZINNIA ΓΙΓΑΣ

(Zinnia elegans)

Pianta annuale alta 60-80 cm a portamento eretto. Sviluppa steli lunghi e resistenti con in cima fiori appariscenti, doppi. Adatta sia per composizioni in aiuole che per recidere. La semina può avvenire a marzo in semenzaio, impiegando 10 g di semi per mq. Il trapianto si compie a maggio alla distanza di 40 cm tra ogni pianta; oppure ad aprile-maggio alla distanza di 40 cm tra ogni pianta, oppure ad aprile-maggio direttamente in piena terra, impiegando 1 g di semi per mq. Fiorisce da luglio a settembre. Predilige un'esposizione soleggiata e un terreno fertile.

An annual plant with erect habit of growth to 60-80 cm tall. It grows long sturdy stems topped by showy double flowers. Suitable for both flowerbeds and cutting. Sow in March in a seedbed, using 10 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in May, at intervals between plants of 40 cm. Alternatively, the seeds can be sown directly into the soil in April-May, using 1 g of seeds per square metre. The flowers appear from July to September. It likes a sunny position in fertile soil.

**6904****MISCUGLIO DI FIORI ANNUALI ALTI**

Annual Flower Mix - Fleur Vivaces en Melange - Flores Vivaces en Mezcla - Jahresblumen - Flores Anuales - مزيج من الزهور - СМЕСЬ ЦВЕТОВ - ΜΙΓΜΑ ΜΟΝΟΕΤΩΝ

Miscuglio di diverse specie annuali alte da 20 a 60 cm: agerato, anthirrhinum (bocca di leone), callistephus (astro), celosia, petunia, portulaca, salvia, tagete, tropaeolum (nasturzio), zinnia. Adatto per bordure e composizioni di multicolore. La semina avviene a febbraio-marzo in semenzaio impiegando 1 g di semi per mq. Il trapianto si compie in piena terra ad aprile-maggio alla distanza di 20 cm tra ogni pianta. Fiorisce da giugno ad ottobre. Predilige un'esposizione soleggiata e frequenti annaffiature.

A mix of different annuals plants, between 20 and 60 cm tall: ageratum, antirrhinum (snapdragon), callistephus (aster), celosia, petunia, portulaca, salvia, tagetes (marigolds), tropaeolum (nasturtium), zinnia. All suitable for borders and for multicoloured flowerbed arrangements. Sow from February to March in a seedbed, using 1 g of seeds per square metre. The seedlings should be transplanted in April-May, at intervals between plants of 20 cm. The flowers appear from June to October. They prefer a sunny position with frequent watering.

**6910****PRATO GIAPPONESE FIORITO**

Japanese Lawn Flowers - Gazon Japonnais - Flored Para Cesped Japones - Japanischer Blumenrasen - Relva Japones - مزيج من الزهور - СМЕСЬ ЦВЕТОВ - ΜΙΓΜΑ ΙΑΠΩΝΙΚΟΥ ΓΚΑΖΟΝ

Miscuglio di diverse specie annuali alte 15-30 cm adatte per oasi di colore nei tappeti erbosi. Si semina direttamente sul prato da aprile in poi, impiegando 1 g di semi per mq. Fiorisce da giugno ad ottobre.

A mix of different annuals plants, between 15 and 30 cm tall, put together to add splashes of colour to a lawn. Sow directly into the lawn from April onwards, using 1 g of seeds per square metre. The flowers appear from June to October.